



Concours des 10 mots de la FRANCOPHONIE 2018 « Dis-moi 10 mots »

Nous vous invitons à réaliser une production artistique ou littéraire en vous inspirant du thème proposé en 2018 « Dis-moi dix mots sur tous les tons » et des 10 mots sélectionnés en 2018 :

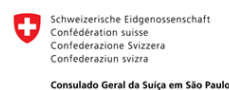
**Accent, bagou, griot, jactance, ohé, placoter,
sussurer, truculent, voix, volubile**

Prenez connaissance des modalités du **Concours « Les 10 mots de la Francophonie »** et choisissez votre catégorie.
Bonne chance !



Appui :

Consulat Général de France à São Paulo, Bureau du Québec à São Paulo, Consulat Général de Belgique à São Paulo, Consulat Général de Suisse à São Paulo, Livraria Francesa, APFESP, Institut Français, Editeurs FLE



Catégorie 1 – VIDÉO

APPRENANTS DE FRANÇAIS DE 11 À 17 ANS
NIVEAU DE FRANÇAIS : TOUS LES NIVEAUX

Ce concours propose de mettre en œuvre les connaissances linguistiques des apprenants de français adolescents autour du thème de la francophonie.

Public

Apprenants de français âgés de 11 à 17 ans, inscrits dans un établissement d'enseignement secondaire (collège ou lycée) et résidant dans l'État de São Paulo.

Niveau de langue

Tous les niveaux : du A1 au C2 - indiquez votre niveau sur la fiche d'inscription.

Prix accordés

- **Premier prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **350,00 reais**
- **Deuxième prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **250,00 reais**.
- **Troisième prix** : Des bandes dessinées et des livres-audio en français.

Pour participer

Thème de la production :

« **La Samba des 10 mots** » ou « **Le slam des 10 mots** »

Votre production devra obligatoirement contenir au moins **6 mots** parmi les 10 sélectionnés pour la Fête de la Francophonie de 2018 : **Ces mots devront figurer d'une manière reconnaissable par les membres du Jury.**

Vous pouvez participer sous forme d'une chanson ou d'un slam

Format : vidéo + transcription écrite des paroles. La transcription peut être séparée de la vidéo.

Longueur : de 1 min 30 à 3 minutes.

Toutes les productions doivent être en langue française et devront être envoyées **obligatoirement en format numérisé** à : francophonie@aliancafrancesa.com.br

Pour vous aider : <http://www.dismoidixmots.culture.fr>

Catégorie n°2 – LÉGENDES DE PHOTOS

APPRENANTS DE FRANÇAIS DE 11 À 17 ANS
NIVEAU DE FRANÇAIS : TOUS LES NIVEAUX

Ce concours propose de mettre en œuvre les connaissances linguistiques des apprenants de français autour du thème de la Francophonie.

Public

Apprenants de français âgés de 11 à 17 ans, inscrits dans un établissement d'enseignement secondaire (collège ou lycée) et résidant dans l'État de São Paulo.

Niveau de langue

Tous les niveaux : du A1 au C2 - indiquez votre niveau sur la fiche d'inscription.

Prix accordés

- **Premier prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **350,00 reais**
- **Deuxième prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **250,00 reais**.
- **Troisième prix** : Des bandes dessinées et des livres-audio en français.

Pour participer

Thème de la production :

«Je conte les 10 mots sous format tweet»

Votre production devra obligatoirement contenir au moins **6 mots** parmi les 10 sélectionnés pour la Fête de la Francophonie de 2018.

Vous raconterez l'histoire des 10 mots sur tous les tons à l'aide de photos (6 photos maximum). Vous rédigerez des légendes pour **chaque photo** sous forme de tweet (production écrite de 140 caractères maximum espaces inclus). Le jury doit pouvoir repérer facilement au moins 6 des 10 mots proposés. Il est possible d'utiliser plusieurs mots dans un tweet. L'ensemble des photos doit former une histoire.

Format : photos (gif, jpeg, etc) + légendes

Support : diaporama, blog, infographie, post ou stories sur Instagram. (Si vous choisissez l'option « stories » sur Instagram, n'oubliez pas de faire des captures d'écran et de nous les transmettre.) Si souhaitez publier votre production, utilisez le « hashtag » (mot-dièse) #10mots2018AFSP

Toutes les productions doivent être en langue française et envoyées **en format numérisé** à :
francophonie@aliancafrancesa.com.br

Pour vous aider : <http://www.dismoidixmots.culture.fr>

POUR LES DEUX CATÉGORIES

✓ Productions - Quelques règles importantes

- Toutes les productions devront se faire en langue française.
- N'oubliez pas d'indiquer votre niveau de français sur la fiche d'inscription pour que notre jury tienne compte de cette information au moment d'analyser votre production.
- Au cas où la production gagnante aurait été créée par plus d'un participant, ceux-ci devront se partager le prix attribué.

✓ Fiche d'inscription / Délais / Modalités d'envoi

Vous avez **jusqu'au 25 juin 2018 inclus** pour envoyer votre production à l'adresse suivante : francophonie@aliancafrancesa.com.br

Pour les fichiers plus lourds, vous pouvez utiliser des services de stockage en ligne (We transfer, Dropbox, Google drive, etc.)



Attention :

Votre production devra être obligatoirement accompagnée de la fiche d'inscription au concours, téléchargeable à partir du Blog de la Francophonie :

<http://www.aliancafrancesa.com.br/blog-francophonie>

TOUS LES PARTICIPANTS acceptent que leurs productions soient publiées sur le Blog de la francophonie de l'Alliance Française, accompagnées de leur nom et prénom et du nom de leur établissement scolaire.

Conditions générales :

- 1 - Les concurrents s'engagent à céder gratuitement aux organisateurs du concours les droits non commerciaux d'utilisation et de diffusion, sous toute forme que ce soit, de leur production ;
- 2 - Droit à l'image : les participants devront tenir compte du respect de la protection de l'image individuelle et de l'image empruntée à moins d'un accord écrit préalable. Les organisateurs se réservent le droit de demander les justificatifs ;
- 3 - Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de perte, de vol ou de dommages causés à la copie donnée. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler cette manifestation pour toute raison indépendante de leur volonté ;
- 4 - L'adhésion au présent concours implique l'acceptation totale et sans réserve du présent règlement.

✓ Critères de sélection

La sélection des gagnants sera faite selon les critères suivants :

- Respect des critères et formats indiqués dans le règlement ci-dessus ;
- Harmonie et pertinence de la production en fonction de la catégorie choisie;
- Emploi adéquat du champs lexical proposé ;
- Qualité de la langue : orthographe, clarté, cohérence et cohésion, en lien avec le niveau de langue du candidat ;
- Originalité et créativité.

✓ Jury

Le jury sera composé de représentants de l'Alliance Française, du Consulat Général de France, du Bureau du Québec, de l'APFESP (Association de Professeurs de Français de l'État de São Paulo) et de la Librairie Française qui délibèrera fin juillet 2018.



✓ Proclamation des résultats

Les résultats seront transmis aux gagnants et à leur professeur respectif début août 2018 par courriel. Après la remise des prix, la liste des lauréats sera publiée sur le Blog de la Francophonie.

Contact

Pour toute question relative à ce concours, écrivez un message à l'adresse suivante :
francophonie@aliancafrancesa.com.br

Merci et bonne chance à tous !
